

## VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY NA DODANIE TOVARU

### PREAMBULA

1. Tieto Všeobecné Obchodné Podmienky Na Dodanie Tovar (ďalej len VDP\_KZ) upravujú vzťahy pri dodaní tovaru medzi spoločnosťou ABB, s.r.o., so sídlom na ulici Tuhovská 29, Bratislava 831 06, IČO: 31 389 325 (ďalej len "Predávajúci") a Kupujúcim. Všetky odchýlky od VDP\_KZ musia byť písomne dohodnuté v príslušnej Zmluve. Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred VDP\_KZ. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v Zmluve alebo VDP\_KZ sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník.

### DEFINÍCIE

2. V týchto VDP\_KZ majú uvedené pojmy nasledujúci význam:
  - "Zmluva" znamená písomnú kúpnu zmluvu uzatvorenú medzi stranami, alebo písomnú objednávku Kupujúceho, a to za podmienok a v rozsahu v akom bola písomne potvrdená Predávajúcim, vrátane všetkých jej písomných príloh a dodatkov.
  - "Tovar" znamená hnutel'né veci určené jednotlivo alebo čo do množstva a druhu podľa špecifikácie, ktorá sa nachádza v Zmluve.

### INFORMÁCIE O TOVARE.

3. Všetky údaje o hmotnosti, rozmeroch, výkonové parametre, ceny a ďalšie informácie, uvedené v katalógových a cenových listoch sú záväzné, pokiaľ je to výslovne uvedené v Zmluve.

### VÝKRESY A TECHNICKÉ PODKLADY

4. Všetky výkresy a technické podklady vzťahujúce sa k Tovar, ktoré boli jednou stranou odovzdané druhej strane pred alebo po uzavretí Zmluvy, ostávajú výlučným majetkom odovzdávajúcej strany a môžu byť použité iba na výrobu, montáž, uvedenie do prevádzky a údržbu Tovar.
5. Bez súhlasu odovzdávajúcej strany nesmie druhá strana tieto podklady používať inak, ako je uvedené v článku 4 vyššie, robiť si kópie, reprodukovat' a odovzdať tretej osobe. Za tretiu osobu nie je považovaný konečný užívateľ Tovar, pokiaľ je odlišný od Kupujúceho.

### SKÚŠKY PRED ODOSLANÍM

6. Vykonanie preberacích skúšok Tovar musí byť výslovne dohodnuté v Zmluve. Testy sa vykonávajú u výrobcu v riadnej pracovnej dobe a v súlade s predpismi platnými v krajine výrobcu.
7. Predávajúci je povinný oznámiť Kupujúcemu termín vykonania skúšok vopred najmenej 5 pracovných dní, aby umožnil Kupujúcemu alebo jeho zástupcom účasť. V prípade neúčasti Kupujúceho bude protokol o vykonaných skúškach odovzdaný Kupujúcemu považovaný za presný.
8. Predávajúci znáša všetky náklady skúšok u výrobcu, s výnimkou cestovných, ubytovacích a iných nákladov zástupcov Kupujúceho, ktoré znáša Kupujúci.

### PRECHOD RIZÍK

9. Nebezpečenstvo škody na Tovare prechádza na Kupujúceho v súlade s dohodnutými podmienkami na dodanie Tovar podľa pravidiel INCOTERMS, posledné vydanie v dobe uzavretia

Zmluvy. Pokiaľ nie je dohodnuté inak platí podmienka dodávky INCOTERMS "Ex works" (EXW).

Pokiaľ platí podmienka dodávky Ex Works a Predávajúci sa na žiadosť Kupujúceho zaviazal odoslať Tovar do miesta určeného Kupujúcim, riziká straty alebo škody na Tovare prechádzajú na Kupujúceho najneskôr odovzdaním Tovar prvému dopravcovi.

V prípade, že nie je dohodnuté inak, čiastočné dodania Tovar sú povolené.

### DODANIE TOVARU A OMEŠKANIE PREDÁVAJÚCEHO

10. V prípade, že nie je doba dodania Tovar stanovená presným dátumom, ale je stanovená lehotou v týždňoch, mesiacoch alebo rokoch, začína táto lehota plynúť od splnenia poslednej z nasledujúcich podmienok:
  - a) Uzavretie Zmluvy.
  - b) Vydanie všetkých povolení k dodaniu alebo dovozu Tovar zabezpečených Kupujúcim.
  - c) Pripísanie prvej zálohovej platby na účet Predávajúceho, pokiaľ bola zálohová platba dohodnutá v Zmluve.
  - d) Poskytnutie všetkých záruk a splnenie všetkých odkladacích podmienok dohodnutých v Zmluve.
11. Tovar je dodaný riadne a včas i v prípade, keď je dodaný s drobnými vadami a nedorobkami, ktoré nebránia riadnemu a bezpečnému užívaniu Tovar. Týmto ustanovením nie sú dotknuté práva kupujúceho z väd Tovar.

12. Omeškanie Predávajúceho s dodaním Tovar oprávňuje Kupujúceho na uplatnenie zmluvných pokút voči Predávajúcemu, a to od dátumu dohodnutého dodania Tovar.

Zmluvná pokuta je dohodnutá vo výške 0,05 % z celkovej ceny Tovar bez DPH za každý deň omeškania. Súhrnná výška všetkých zmluvných pokút je limitovaná čiastkou vo výške 7,5 % z celkovej ceny Tovar bez DPH.

V prípade omeškania Predávajúceho s čiastočnou dodávkou Tovar, je zmluvná pokuta počítaná z ceny omeškanej čiastočnej dodávky.

Zmluvné pokuty sú splatné na základe penalizačnej faktúry vystavenej Kupujúcim, avšak nie skôr ako dôjde k dodaniu Tovar alebo k odstúpeniu od Zmluvy podľa článku 13.

13. Pokiaľ je kupujúci v dôsledku omeškania Predávajúceho oprávnený uplatniť nárok na maximálnu výšku zmluvných pokút, Kupujúci môže odstúpiť od Zmluvy.

### PLATOBNÉ PODMIENKY

14. Omeškanie Kupujúceho so zaplatením jeho peňažných záväzkov oprávňuje Predávajúceho na uplatnenie zmluvnej pokuty voči Kupujúcemu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý celý deň omeškania.

Omeškanie Kupujúceho so zaplatením jeho peňažných záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy alebo akéhokoľvek iného záväzkového vzťahu medzi Kupujúcim a Predávajúcim oprávňuje Predávajúceho pozastaviť dodanie Tovar podľa Zmluvy, a to až do úplného zaplatenia. Doba dodania Tovar

sa predlzuje minimálne o dobu omeškania Kupujúceho so zaplatením jeho peňažných záväzkov, pokiaľ nie je objektívne nutná dlhšia doba z dôvodov demobilizácie a opätovnej mobilizácie výrobných zdrojov a vstupov na strane Predávajúceho spojená s pozastavením a obnovením plnenia Predávajúceho.

V prípade, že nie je v Zmluve dohodnuté inak, rozumie sa cena Tovarú bez DPH. Platobné podmienky sú stanovené v Zmluve.

## VÝHRADA VLASTNÍCTVA

15. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k Tovarú okamihom úplného zaplatenia ceny Tovarú.

Výhrada vlastníctva nemá vplyv na prechod rizík podľa článku 9.

## ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

16. Predávajúci preberá záväzok odstrániť bezplatne riadne a včas oznámené vady Tovarú opravou alebo výmenou. Predávajúci neznáša náklady na umožnenie pracovného prístupu k Tovarú, jeho demontáž a opätovnú inštaláciu, potrebnú k riadnemu vykonaniu opravy/výmeny. Obsahom záruky nie je záväzok, že sa po celú dobu záručnej doby neobjaví vada. Vyššie uvedené je výlučnou definíciou obsahu záruky za akosť Tovarú, ktorá bola prevzatá Predávajúcim.

Záručná doba je 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody na Tovarú na Kupujúceho.

17. Pre vymenené alebo opravené časti Tovarú platí 6 mesačná záručná doba a podmienky záruky ako pre pôvodne dodaný Tovar. Pri ostaných častiach Tovarú sa záručná doba predlzuje iba o dobu, počas ktorej tieto časti Tovarú museli byť mimo prevádzky v dôsledku odstraňovania vady. Záručná doba končí vždy najneskôr 24 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody na tovarú na Kupujúceho.

18. Kupujúci je povinný písomne oznámiť Predávajúcemu všetky vady Tovarú. Vady Tovarú, ktoré môžu spôsobiť škodu je Kupujúci povinný oznámiť Predávajúcemu ihneď s následným písomným potvrdením.

Písomné oznámenie vady Tovarú musí obsahovať popis vady, prípadne uvedenie ako sa vada prejavuje a musí byť uskutočnené v lehote a spôsobom podľa tohto článku.

Kupujúci znáša riziko škôd, ktoré vznikli v dôsledku porušenia jeho povinností podľa tohto článku.

19. Po oznámení vady Tovarú podľa článku 18 je Predávajúci povinný bez zbytočného odkladu a na svoje náklady tieto vady Tovarú odstrániť. Vadné časti tovarú, ktoré boli vymenené, ostávajú majetkom Predávajúceho.

20. V prípade, ak Kupujúci oznámi Predávajúcemu vady Tovarú podľa článku 18, a Tovar nemá žiadne vady, za ktoré by mal Predávajúci zodpovedať, Kupujúci poskytne Predávajúcemu náhradu nákladov spojených s týmto oznámením.

21. Záruka sa nevzťahuje na vady Tovarú spôsobené neodborným zásahom Kupujúceho alebo tretej osoby, a vady tovarú, pri ktorých nie je možné preukázať, že vznikli použitím vadného materiálu, chybnou konštrukciou alebo neúplným spracovaním, najmä vady tovarú, ktoré vznikli prirodzeným opotrebovaním, chybnou údržbou, nedodržaním prevádzkových predpisov, nadmerným namáhaním, použitím nevhodných prevádzkových prostriedkov, chemickými

vplyvmi a elektrolytickými vplyvmi, stavebnými a montážnymi pracovnými činnosťami iných osôb ako osôb Predávajúceho a všetkými ďalšími príčinami bez zavinenia Predávajúceho.

V súvislosti so svojou zodpovednosťou za vady a zodpovednosťou zo záruky nie je Predávajúci povinný odstraňovať bezplatne vady Tovarú na inom mieste ako vo svojej prevádzkarni (Predávajúcim takto označenej) alebo v mieste určenom v Zmluve pre dodanie Tovarú.

## VYŠŠIA MOC

22. Obe strany sú oprávnené pozastaviť plnenie svojich povinností zo Zmluvy na dobu, počas ktorej trvajú okolnosti vylučujúce zodpovednosť (ďalej "Vyššia moc"). Za Vyššiu moc sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná strana tuto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v dobe uzavretia Zmluvy tuto prekážku predvídala. Za prípady Vyššej moci sa považujú najmä: štrajk, epidémia, požiar, prírodná katastrofa, mobilizácia, vojna, povstanie, zabavenie tovarú, embargo, zákaz transferu devíz, nezavinená regulácia odberu elektrickej energie, teroristický útok a pod..

23. Vyššia moc vylučuje nárok na uplatnenie zmluvných pokút proti strane, ktorá bola zasiahnutá Vyššou mocou.

24. Strana, ktorá tvrdí, že bola zasiahnutá Vyššou mocou, musí túto skutočnosť okamžite písomne oznámiť druhej strane a vykonať všetky možné opatrenia na zmiernenie následkov neplnenia zmluvných povinností.

25. V prípade trvania Vyššej moci po dobu dlhšiu ako 6 mesiacov je každá zo strán oprávnená od Zmluvy odstúpiť.

## NÁHRADA ŠKODY

26. Celková súhrnná zodpovednosť Predávajúceho za všetky škody vrátane zmluvných pokút a ďalších nárokov Kupujúceho, ktoré vznikli v súvislosti s porušením jednej alebo viac povinností Predávajúceho podľa tejto Zmluvy nesmie v žiadnom prípade prevyšovať maximálnu čiastku vo výške 30% z celkovej ceny Diela bez DPH.

27. Žiadne z vyššie uvedených obmedzení celkovej náhrady škody sa nevzťahuje na škodu na zdraví osôb alebo škodu, ktorú Predávajúci spôsobí úmyselne.

## ROZHODNÉ PRÁVO

28. Zmluva sa riadi právnym poriadkom sídla Predávajúceho.